

103.—Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WELDON, il est

Résolu: Que les membres du Conseil ont appris avec un immense chagrin que l'"Empress of Ireland" avait sombré à quelques milles de Rimouski, engloutissant au-delà d'un millier de personnes, parmi lesquelles se trouvaient plusieurs citoyens de cette Ville.

Qu'ils désirent exprimer aux familles frappées par cet épouvantable désastre maritime leurs condoléances les plus vives.

Qu'ils désirent aussi offrir à la Compagnie du Pacifique Canadien leurs sympathies les plus sincères dans la rude épreuve qu'elle vient de subir.

104.—Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DUBEAU, il est

Résolu: Que ce Conseil a appris avec regret la mort de M. Médéric Laurier, qui a représenté le quartier Saint-Jacques dans le Conseil de Ville, et il désire exprimer à la famille du défunt ses plus sincères sympathies dans le malheur qui vient de la frapper.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DUBEAU,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

JULES CREPEAU,  
Sous-Greffier de la Cité.

103.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WELDON, it was

Resolved: That the members of the Council have heard with deep regret that the Empress of Ireland had foundered at a distance of a few miles from Rimouski, swallowing up over one thousand persons, among which were several citizens of this City;

That they desire to express to the families of the victims of this terrible maritime disaster their earnest condolence;

That they also desire to extend to the Canadian Pacific Ry. Co., their sincere sympathy in the painful trial they have just undergone.

104.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DUBEAU, it was

Resolved: That this Council has learned with deep regret of the demise of Mr. Médéric Laurier, who represented St. James Ward in the City Council, and if desires to express to the family of deceased its most sincere sympathy in their sad bereavement.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DUBEAU, it was

The Council adjourned.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

JULES CREPEAU,  
Assistant-City Clerk.